

# ES atitikties deklaracija

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

Modelio Nr.	Serijos Nr.	Gaminio aprašas	Sąskaitos aprašas
30495 su 30240	403440001 ir Toliau	„Groundsmaster“ 7200 serijos jėgos agregatas su sumontuotu CE rinkiniu 30240	GM7200 NO DECK
30487TC su 30240	403440001 ir Toliau	„Groundsmaster“ 7210 serijos jėgos agregatas su sumontuotu CE rinkiniu 30240	GM7210 W/O DECK, CRATED
30495TC su 30240	403440001 ir Toliau	„Groundsmaster“ 7200 serijos jėgos agregatas su sumontuotu CE rinkiniu 30240	GM7200 W/O DECK, CRATED
30487TE su 30240	400000000 ir Toliau	„Groundsmaster“ 7210 serijos jėgos agregatas su sumontuotu CE rinkiniu 30240	GM7210 W/O DECK, CRATED (TE)

Atitinka šias direktyvas:

2000/14/EB (triukšmas), 2006/42/EB (mašinų sauga), 2014/30/ES (EMS)

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

Modelis	Aprašas	Direktyva
03247	Operatoriaus vėsinimo ventiliatorius	2006/42/EB, 2014/30/ES
03248	Jungiklių skydelis	2006/42/EB, 2014/30/ES
30304	183 cm „Guardian“ užbaigimo rinkinys	2006/42/EB
30306	62 col. „Guardian“ užbaigimo rinkinys	2006/42/EB
30346	183 cm smulkaus reciklerio užbaigimo rinkinys	2006/42/EB
30353 ir 30685	72 colių bazinis skydas su EB rinkiniu	2006/42/EB
30481 ir 30679	72 colių šoninio išmetimo skydas su EB rinkiniu	2006/42/EB
30359	Universali saulės apsauga	2006/42/EB
30374	Kelio apšvietimo rinkinys	2014/30/ES
30483	Domkrato stovo rinkinys	2006/42/EB
30377	Galinė sparčiojo prijungimo sistema	2006/42/EB
30378	V formos plūgo montavimo rinkinys	2006/42/EB
30380	Pap. hidraulinis galios rinkinys	2006/42/EB
30382	Elektros lizdas / el. pr.	2014/30/ES
30393	Atliekų pūstuvai	2006/42/EB
30456 ir 30658	60 colių šoninio išmetimo skydas su EB rinkiniu	2006/42/EB
30457 ir 30683	62 colių bazinis skydas su EB rinkiniu	2006/42/EB
31211 su 31213	Trigubo maišo žolės surinkimo rinkinys su pūstuvu (skirtas platformai 30456)	2006/42/EB
31211 su 31212	Trigubo maišo žolės surinkimo rinkinys su pūstuvu (skirtas platformai 30481)	2006/42/EB
30463	62 col. galinio išmetimo užbaigimo rinkinys	2006/42/EB
30669	Universali saulės apsauga, balta	2006/42/EB
30671	Universali saulės apsauga, raudona	2006/42/EB
30466	72 col. galinio išmetimo užbaigimo rinkinys	2006/42/EB

Modelis	Aprašas	Direktyva
30750	V formos plūgas	2006/42/EB
31101 su 30687	254 cm skydas su EB rinkiniu	2006/42/EB
105-7273	Juostų brėžimo rinkinys	2006/42/EB
108-5273	Lapų mulčiavimo rinkinys – 183 cm SDD	2006/42/EB
114-4090	Svorio laikiklio rinkinys	2006/42/EB
138-2700	Darbinio apšvietimo rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
138-2699	Švyturėlio rinkinys	2006/42/EB, 2014/30/ES
114-4096	Svoris (42 sv.)	2006/42/EB



Duomenys triukšmo direktyvai (2000/14/EB):

Modelis	Klasifikacija	Pjovimo plotis (cm)	Išmatuota garso galia (dBA)*	Garantuota garso galia (dBA)	Variklio greitis (aps./min.)
30487TC/TE su 30240, 30481 ir 30679	Žoliapjovė	183	102	103	3150
30487TC/TE su 30240, 30456 ir 30658	Žoliapjovė	153	104	105	3150
30487TC/TE su 30240, 30456, 30658, 31211 ir 31213	Žoliapjovė	153	104	105	2920
30487TC/TE su 30240, 30353, 30685 ir 30304	Žoliapjovė	183	101	102	3150
30487TC/TE su 30240, 30353, 30685 ir 30346	Žoliapjovė	183	101	102	3150
30487TC/TE su 30240, 30353, 30685 ir 30466	Žoliapjovė	183	101	102	3150
30487TC/TE su 30240, 30457, 30683 ir 30306	Žoliapjovė	158	101	102	3150
30487TC/TE su 30240, 30457, 30683 ir 30463	Žoliapjovė	158	101	102	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30481, ir 30679	Žoliapjovė	183	103	104	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30456 ir 30658	Žoliapjovė	153	104	105	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30456, 30658, 31211 ir 31213	Žoliapjovė	153	104	105	2920
30495 arba 30495TC su 30240, 30353, 30685 ir 30304	Žoliapjovė	183	100	101	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30353, 30685 ir 30346	Žoliapjovė	183	103	104	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30353, 30685 ir 30466	Žoliapjovė	183	101	102	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30457, 30683 ir 30306	Žoliapjovė	158	101	102	3150
30495 arba 30495TC su 30240, 30457, 30683 ir 30463	Žoliapjovė	158	101	102	3150
30487TC/TE su 30240 ir 31101 ir 30687	Žoliapjovė	254	104	105	3100

Nustatyta pagal ISO 11094:1991

Atitikties įvertinimas: VIII priedas

Notifikuotoji institucija: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.

Patvirtinta:



John Heckel  
Vyr. inžinierius  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 31, 2019

Igaliojasis atstovas:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEE / JK privatumo pranešimas

## Kaip „Toro“ naudoja jūsų asmeninę informaciją

„The Toro Company“ („Toro“) saugo jūsų privatumą. Jums perkant mūsų produkciją mes, tiesiogiai iš jūsų arba per savo vietinę „Toro“ bendrovę ar platintoją, galime rinkti tam tikrus jūsų asmeninius duomenis. Šią informaciją „Toro“ naudoja sutartiniams įsipareigojimams vykdyti, pvz., jūsų garantijai registruoti, garantinei pretenzijai apdoroti arba susisiekti su jumis gaminio atšaukimo atveju, ir teisėtiems komerciniams tikslams, pvz., klientų pasitenkinimui vertinti, savo produkcijai tobulinti ir jus galinčiai dominti informacijai apie gaminius teikti. Vykdydama šią veiklą „Toro“ gali dalytis jūsų informacija su savo padaliniais, filialais, platintojais ar kitais verslo partneriais. Be to, asmeninę informaciją galime atskleisti, kai to reikalauja įstatymai arba kai tai susiję su verslo pardavimu, įsigijimu ar susijungimu. Mes niekada neparduosime jūsų informacijos jokiai kitai bendrovei rinkodaros tikslu.

## Jūsų asmeninės informacijos saugojimas

„Toro“ saugos jūsų asmeninę informaciją tiek laiko, kiek to reikės aukščiau minėtiems tikslams įvykdyti, ir atsižvelgdama į teisinius reikalavimus. Dėl išsamesnės informacijos apie taikomus saugojimo laikotarpius kreipkitės [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## „Toro“ saugumo pasižadėjimas

Jūsų asmeninė informacija gali būti apdorojama JAV ar kitoje šalyje, kurioje gali veikti ne tokie griežti kaip šalies, kurioje gyvenate, duomenų apsaugos įstatymai. Siųsdami jūsų informaciją už šalies, kurioje gyvenate, ribų, imsime įstatymais numatytą privalomų veiksmų, užtikrinančių atitinkamų saugiklių, skirtų jūsų informacijai apsaugoti ir saugiai naudoti, diegimą.

## Prieiga ir taisymas

Jums gali būti suteikta teisė ištaisyti savo asmeninius duomenis arba juos peržiūrėti, taip pat prieštarauti, kad jie būtų apdorojami, arba tokį apdorojimą apriboti. Jei norite tai padaryti, susisiekite su mumis el. pašto adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Jeigu jums kyla klausimų, kaip „Toro“ naudojo jūsų informaciją, raginame dėl to kreiptis tiesiai į mus. Atminkite, kad Europos gyventojai turi teisę teikti skundus atitinkamai duomenų apsaugos institucijai.

# EU Specifications

## Agregato galia, masė ir vibracijos duomenys

Modelis	Vardinė galia (kW)	Agregato masė† (kg)	Plastakos / rankos vibracija (m/s²)*			Viso kūno vibracija (m/s²)*	
			Kairė ranka	Dešinė ranka	Netikslumas	Lygis	Netikslumas
			Lygis	Lygis			
30487TC/TE su 30240, 30481 ir 30679	949	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240, 30456 ir 30658	915	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240, 30353, 30685 ir 30304	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240, 30353, 30685 ir 30346	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240, 30353, 30685 ir 30466	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240, 30457, 30683 ir 30306	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240, 30457, 30683 ir 30463	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE su 30240 ir 31101 ir 30687	1076	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30481, ir 30679	949	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30456 ir 30658	915	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30353, 30685 ir 30304	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30353, 30685 ir 30346	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30353, 30685 ir 30466	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30457, 30683 ir 30306	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 arba 30495TC su 30240, 30457, 30683 ir 30463	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12

† Su tuščiais rezervuarais, esant įprastai darbinei konfigūracijai

\* Nustatyta pagal EN ISO 5395:2013.

## Agregato garso duomenys

Modelis	Garso slėgis (dBA) <sup>1</sup>	
	Lygis	Netikslumas
30487TC/TE su 30353	88	1
30487TC/TE su 30481	90	1
30487TC/TE su 30356	90	1
30487TC/TE su 30457	87	1
30495 arba 30495TC su 30353	87	1
30495 arba 30495TC su 30481	90	1
30495 arba 30495TC su 30356	90	1
30495 arba 30495TC su 30457	89	1
30487TC/TE su 30240 ir 31101 ir 30687	91	1

<sup>1</sup> A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal EN ISO 5395:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.